

## 破傷風、白喉及百日咳疫苗 Tetanus, Diphtheria, Pertussis Vaccine

疫苗是幫助我們預防多種疾病及其併發症的最佳方法。你接受疫苗，亦有助保障其他人。

破傷風、白喉及百日咳(Tdap)疫苗供所有第九年班學生接種。這劑疫苗是加強兒童在之前接種的破傷風、白喉及百日咳疫苗的預防能力。

滿7歲或以上而尚未獲得完全免疫的兒童，以及從未接種 Tdap 疫苗的成人或移民，均可接種該疫苗。

### 甚麼是 Tdap 疫苗？

Tdap 疫苗可以預防 3 種疾病：

- 破傷風
- 白喉
- 百日咳

### 甚麼是破傷風？

破傷風又稱為lockjaw，意思是牙關緊扣，是由一種最常在泥土中找到的病菌（細菌）引起的疾病。細菌經由切傷或擦傷的傷口進入皮膚內，所產生的毒素能令全身肌肉疼痛繃緊。假如呼吸肌肉受到影響，情況會非常嚴重。每10名破傷風患者當中，有2人會因而死亡。

### 甚麼是白喉？

白喉是影響鼻和喉嚨的嚴重感染。每10個患上白喉的人中，大約有1人會因而死亡。病菌（細菌）經由打噴嚏或咳嗽在空氣中散播，也可經由皮膚接觸傳播。白喉可以導致極嚴重的呼吸問題，也會使患者心臟衰竭和癱瘓。

### 甚麼是百日咳？

百日咳英語俗稱 whooping cough，是肺部及喉嚨的嚴重感染。加拿大每年有1至3人因百日咳而致命，其中主要是嬰兒。病菌（細菌）經由咳嗽、打噴嚏在空氣中散播，也可經近距離的面對面接觸傳播。

百日咳會引起劇烈咳嗽，咳嗽後在吸氣之前往往有長喘氣聲。這種咳嗽可持續多月，並且在晚間較為常見。百日咳能引發肺炎、痙攣、腦部受損，甚至死亡。這類併發症最常在嬰兒中出現。然而，較年長的小孩和成人如感染百日咳，亦常會把病菌傳染給嬰兒。因為嬰兒仍年幼，未能因疫苗而獲得全面保障。

## 接種 Tdap 疫苗的可能反應

對疫苗的一般反應包括：注射部位出現疼痛、紅腫。有些人或會出現頭痛和輕微發燒。

在非常罕見的情況下，接種疫苗可能出現稱為全身性過敏反應 (anaphylaxis) 的可致命過敏反應。病徵可能包括蕁麻疹、呼吸困難，或喉嚨、舌頭、嘴唇、眼睛腫脹。如果你出現這些反應，便要致電 911 或當地的緊急求助電話。這種反應是可以治療的，而且在接種疫苗的人士當中，發生率低於百萬分之一。接種任何疫苗後，你必須逗留在診所內 15 分鐘，因為如產生全身性過敏反應，通常會在這段時間內出現。

如有任何嚴重或未可預料的反應，請告訴公共衛生護士或醫生。

如有發燒或疼痛，可服用**醋氨酚 (Acetaminophen)**或 Tylenol®。水楊酸(ASA)或 Aspirin®，不應給任何 20 歲以下人士服用，因為有造成雷伊氏綜合症 (Reye

## 誰人不應接種 Tdap 疫苗？

以下人士不宜接種該疫苗：

- 以往接種的破傷風、白喉或百日咳疫苗注射劑或其中所含的任何成分，曾引起危及生命的過敏反應。
- 曾於接種破傷風疫苗後八星期內患上吉蘭-巴雷氏綜合症 (Guillain-Barré Syndrome 或 GBS) 的人士。吉蘭-巴雷氏綜合症是一種罕見的疾患，能導致身體肌肉乏力及癱瘓。

這種疾病一般在感染後出現，但在罕見的情況下，亦會在接種疫苗後出現。

如果你對接種疫苗有任何疑慮，請向醫護人員徵詢意見。

## 未成年但思想成熟者自決權

我們建議家長或監護人與子女先討論防疫注射問題。為兒童接種疫苗之前，當局會先盡量取得家長 / 監護人或代表的同意。然而，年齡未滿19歲的兒童，如能了解接種疫苗的好處，每種疫苗的可能反應，以及不接種疫苗的風險，都可以就是否接種疫苗而作出合法決定。

## 更多資訊

Immunize BC (卑詩省防疫注射)：  
[www.immunizebc.ca](http://www.immunizebc.ca) (英文)

如欲了解較多 HealthLink BC File 課題，請瀏覽 [www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm](http://www.HealthLinkBC.ca/healthfiles/index.stm) 網頁，或到訪您區內的公共衛生單位。

如要獲取卑詩省的非緊急健康資訊和服務，可點擊 [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca)，或致電 8-1-1。

失聰或弱聽人士如需協助，在卑詩省內可致電 7-1-1。